

# 2015

Asian Arts Studio

## 9-WEEKEND SUMMER SESSION

June 6 to August 2, 2015

### Enrollment Form

Is your child a current student or a new student? Current\_\_\_ New\_\_\_

(For current student) What is the time and day of your child's current class? \_\_\_\_\_

What time and day would you prefer for your child to take an art class in the summer? \_\_\_\_\_

Student's Name \_\_\_\_\_ Male \_\_\_ Female \_\_\_ Date of Birth \_\_\_\_\_

Parent's Name \_\_\_\_\_ Phone Number(s) \_\_\_\_\_

Other Parent's Name \_\_\_\_\_ Phone Number(s) \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Email Address \_\_\_\_\_ Native Language \_\_\_\_\_

Do you want your child to receive art instruction in the Mandarin language? Yes\_\_\_ No\_\_\_

A waiting for my child(ren).

Parent's Signature \_\_\_\_\_

# FORM B

## 2015A Summer Weekend Class Fee and Policy

### Tuition and Fees:

- 新生学费一百四十二美元(每周一小时) \$142 for one hour a week, 9 week-long summer session.
- 新生学费一百九十六美元(每周两小时) \$196 for two hours a week, 9 week-long summer Session.
- 在校学生学费一百一十七美元(每周一小时) \$117 for one hour a week, 9 week-long summer session.
- 在校学生一百七十一美元(每周两小时) \$171 for two hours a week, 9 week-long summer
- 注册费二十美元 Registration Fee: \$25 (不退还 Non-refundable) for new students only.
- 如有退票,家长须付罚款二十五美元 A \$25 fee will be assessed for returned checks.

### Payment:

- 学费一次付清 All fees must be submitted by the time of enrollment to reserve your child's space.
- 支票开头请写 Make your check payable to **Asian Arts Studio**.

### Refund Policy:

- 开学前二周通知学校, 学费全退 100% refund 14 days before the start of the session;  
开学前二日通知学校, 学费退 50%. 50% refund 2 days before the start of the session.
- 开学后恕不退学费 No refund two days or less before the session starts.

### Absences and Late Charges:

- 学生缺课不退费, 可以在 8/2/15 内补课, 除非学校删掉课程 Make up miss classes before August 2, No refund or credit for missed classes unless classes are cancelled by the school.
- 家长须准时接送孩子 Please drop off and pick up your child on time.  
如孩子有身体不适或不良行为, 学校有权让孩子退学 The school reserves the right to dismiss or suspend a child for unsatisfactory behavior or for physical needs which the staff does not have the expertise to attend to.
- 请在 Ocean 街停车以减免学校门前的堵车。切勿并排停车! Park on or near Ocean Avenue and walk their campers the few extra feet to the site. We also ask parents not to double park or honk their car horns.

### 家长或监护人同意书 Parents' Release Form

1. 我自愿让以上孩子参加学校学习, 授权校方全权处理任何发生的意外, 并保证不追究校方, 教职员工及提供校舍一方对意外事件的责任- I hereby allow my child to participate in the AAS programs. I authorize the school and its staff members to take full charge of any emergency that may occur. I will not hold AAS, classroom providers, or any staff members liable in case of accidents or injuries.
2. 本人同意学校的收费和退费标准。 I agree with the AAS's financial policy.

家长或监护人签名 Parent's/Guardian's Signature

日期 Date

---